



と こわ ち え の が さ ん じ ゅ う と う
取り壊しを知恵で逃れた三重の塔

The three-storied pagoda that escaped the demolition with wisdom.

だいにちよらいぞう
大日如来像

Dainichi nyorai statue



高さ 24, 6m



せかいにじまんできる
素晴らしい塔です。
It is wonderful Tower.
That can be proud of
all over the world.



In the old days, temples and shrines were in the same place.

In the Meiji era, God and Buddha were enshrined separately.

The three-storied pagoda is dedicated to the Buddha and will be destroyed.

People were sad about it and wondered if there was a good way.

So, people decided to cover the three-storied pagoda and camouflage it. They worked patiently for 2years and 3years.

Then the situation changed, and they did not have to demolish it.

It is an important tower that was able to protect by exerting wisdom, courage, patience and everyone's power.

むかし てら じんじや べしよ
昔は、お寺と神社は同じ場所にありました。

めいじじだい かみさま ほとけ べつべつ まつ
明治時代になると神様と仏さまは別々に祀られることになりました。

さんじゆう とう ほとけさま まつ
三重の塔は仏様を祀っているので壊されることになりました。

ひとびと かな たん よ ほうほう
人々はそのことをとても悲しんで何とか良い方法はないかと考えました。

ひとびと さんじゆう とう
そして、人々は三重の塔をカバーでおおってカモフラージュすることにしました。

ねん ねん にんたいつよ がんぼ
2年、3年と忍耐強く頑張りました。
そうしたら、状況が変わり、取り壊しをしなくてもよくなりました。

ちえ ゆうき にんたい ちから だ あ まる
知恵と、勇気と、忍耐とみんなの力を出し合って守った大事な塔です。

みんなで大切にしましょう。